

J Yf`cVi b[`VY]`6UmYfb. `Hc fk Ufh`8 Ub]Y`
DYfYhn`i bX`B cU`?]fY``ZY]Yfb `@]YVY

8 Ub]Y`DYfYhn`j cb` : 7`6UmYfb`A ØbWXYb`]ghj Yf`cVh`GY]bY
 : fYi bX]b`B cU`?]fY`hY`h`XYb`VYgcbXYfYb`A ca Ybh`Ui Z
=bghU[fUa "'9fZU\ fYb`G]Y`a Y`f`ØVYf`XUg`@]YVYg[`ØW`XYf
VY]XYb`°

9g`[]Vh`BYi][_Y]hYb`Ui g`XYf`K Y`h`XYg` : i »VU`gž`X]Y`b]W`h`bi f`X]Y
GdcfhZUbgž`gcbXYfb`Ui W`X]Y`F ca Ubh]_Yf`ZUgn]b]YfYb`"6UmYfb!
Hc fk Ufh`8 Ub]Y`DYfYhn`i bX`gY]bY` : fYi bX]b`B cU`?]fY`UVYb`]\fY
J Yf`cVi b[`VY_Ubbh[Y[YVYb`"8Yf`&(!`Å\ f][Y`DYfYhn`i bX`X]Y
&' !`Å\ f][Y`GÀb[Yf]b`YffY[Yb`a]h`X]YgYa `GW`f]h[fc»Y
5i Za Yf_gUa _Y]h"

5i Z]\fYa `=bghU[fUa !DfcZ`hY]`hY`?]fY`Y]b`VYnUi VYfbXYg` : chcž
XUg`XYb`VYXYi hYbXYb`A ca YbhZYgh`À`h`=b`XYf`5i ZbU`a Y`nY][h
g]Y`ghfU`YbXž`k]Y`g]Y`]\fY`< UbXž`[YgW`a ØW`h`a]h`Y]bYa `Zi b_Y`b
bYi Yb`F]b[ž`Ui Z`X]Y`< UbX`]\fYg`DUf`h`Yfg`Y[h`8Uni`gW`f]YV`g]Y
XUg`j]Y`j YfgdfYW`YbXY`K cfh` : cfYj Yf ž`k Ug`ZØf`X]Y`9k][_Y]h
ghY`h`5i W`DYfYhn`]Y»`Yg`g]W`b]W`h`bY`a Ybž`a]h`XYb`K cfhYb
G]Y`U`h`U`[YgU[h`i bhYf`XYa `6]`X`gY]bY` : fYi XY`ni`hY]`Yb`"8Yf
6Y]hfU[`ZUbX`[fc»Yb`5b`_Ub[`i bX`k i fXY`j cb`ØVYf`%\$`\$`\$`\$` : Ubg
[Y`_Yh`i`Y]b`NY]W`Yb`XYf`6Y[Y]ghYfi b[ž`XUg`X]Y`6Y`]YV`h`Y]h`XYg
DUUfYg`k]XYfgd]Y[Y`h"

< c`mk ccX`]a ` : i »VU`

BcU`?]fY`]gh`b]W`h`bi f`X]Y` : fYi bX]b`Y]bYg` : i »VU`gd]Y`Yfg`/g]Y`]gh
Y]bY`YW`hY`6YfØ`a`h`Y]h]b`=gfUY`"æ`A U]`YffY]W`hY`g]Y`VY]a
9i fcj]g]cb`Gcb[`7cbhYgh`a]h`]\fYa`<]h`I b]W`fb`XYb`Xf]hhYb
D`U`h`"æ`f`a`i`g]_U`]gW`Yf`K YfXY[Ub[`VY[Ub`b`VYfY]hg]a`5`hYf`j`cb

%('Ŧ\ŦYb'i bX'g]Y'gcf[hY'a]h'dfcj c_Uh]j Yb'5i Zhf]hhYbž'Yhk U']\ŦYa
Gcb[' ?]'ŦYf ž'ZŦf'5i ZgY\Yb"'8i fW\']\ŦYb'Gh]'i bX']\Ŧ'HU'Ybh'gh'g]Y
ni 'Y]bYa 'YW'hYb'Gi dYfghUf'j b']\ŦYa ' <Y]a Uh'UbX'[Yk cfXYb"'&\$%,
a UW'hY'g]Y'Ui » YfXYa 'GW\U[nY]'Ybž'U'g'g]Y'U'g'Øb[ghY'ž fcf]b'VY]
=gfUY`g; ch'HU'Ybh 'ja ' : YfbgY\Yb'Ui ZhfUH"

8 Ug'5i ZY]bUbXYfhfYZZYb'j cb'?'fY`i bX'DYfYhn'gWY]bh'Y]bY'[fc» Y
VcXYbghÅbX][[Y'J YfV]bXi b['XUfni ghY`Ybž'X]Y'k Y]h'ØVYf'XUg
; 'Ua ci fŦgY'\]bUi g[Y'h"'ŦfY'6Yn]Y\i b['k i fXY'b]W'h'bi f'Xi fW
X]Y'[Ya Y]bgUa Yb'ØZYbh]WYb'5i Zhf]hhYž'gcbXYfb'Ui W'Xi fW'X]Y
l bhYfghØhni b['j b'VYfi Z]WYb'6Y'Ub[Yb'[YghÅf_h"'DYfYhnž'XYf'ja
5i [i gh'&\$&' j cb'=gfUY`ni 'XYb'6UmYfb'k YW'gY'hYž'nY][h'g]W'j b
XYf'XYi hgWYb': i » VU`k Y'h'bcW'j b'Y]bYf'5i ZVUi d\UgY"'BUW
Y]bYa 'A i g_Y'UVf]gg'UfVY]hYh'Yf'\Ufh'Ub'gY]bYa '7ca YVUW_ž'i bX
X]Y': fYi XY'ØVYf'X]Y'J Yf'cVi b['k]fX']\a 'g]WYf'W'ni gÅhn']WYb
5bhf]YV'[YVYb"

9]b'6`]W_]b'X]Y'Ni _i bZh

DYfYhn'\Uh'a]h'XYa ' : 7'6UmYfb'A ØbWYb'Y]bYb'J YfhfU['V]g
Gca a Yf'&\$&, "'9f'ghY'h']b'XYf'Hcf\ØhYf! <]YfUfW]Y'\]bhYf'A Ubi Y'
BYi Yf'i bX'Gj Yb'l 'fY]W"'Hfc'h'XYf'< YfUi gZcfXYfi b[Ybž'X]Y'gY]b
gdcfh]WYg'7ca YVUW_'a]h'g]W'Vf]b[hž'_ØbbhY'X]Y'Zf]gW
[YVUW_YbY'J Yf'cVi b[']\a 'bYi Y'9bYf[]Y'j Yf'Y]\Yb"'?'fY'g'9]bZi gg
U'g'Gi ddcfh]j Y'DUfhbYf]b'_ØbbhY'j b'X]YgYf'D\UgY'gY]bYg'@YVYbg
j cb'i bgWÅhnVUfYa 'K Yfh'gY]b"

8]Y'J YfV]bXi b['nk]gWYb'Y]bYf'YfZc`[fY]WYb'A i g_]Yf]b'i bX
Y]bYa 'Ui ZghfYVYbXYb': i » VU`Yf'gh'b]W'h'U`hÅ['W'ni bX'a UW'h'XUg
DUUf'i a gc'j]bhYfYggUbhYf"'K Å\ŦYbX'X]Y': fU[Y'bUW'XYf
: UbU_nYdhUn'ZŦf'XUg'Zf]gW'j Yf'cVhY'DUUf'VYghY'hž'_cbnYbhf]YfYb
g]Y'g]W'XUfUi Zž']\ŦY'6Yn]Y\i b['ni 'ghÅf_Yb'i bX'VYfi Z]W
YfZc`[fY]W'ni 'gY]b"

BcW'j]ghi b[Yk]ggž'k Ubb'X]Y'[fc» Yb'<cW'nY]hg[`cW_Yb'`Åi hYb
k YfXYbž'XcW'Y]bYg'ghY'h'ZYgh.'8]Y'<YfnYb']\ŦYf'5b'Åb[Yf'\UVYb
g]Y'VYfY]hg'YfcVYfh'i bX'g]bX'VYfY]h'ZŦf'X]Y'bÅW'ghY'Ui ZfY[YbXY
9hUddY']\ŦYg'@YVYbg"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY